[12th March 1960

* 332 Q.—Sri A. A. RASHEED : Will the Hon. the Minister for Home be pleased to state the reasons for the decision to close down Fair Price Shops in the State?

The Hon. Sri M. BHAKTAVATSALAM : It has been proposed to close down the Fair Price Shops as the price of rice in the open market has fallen and rice is available in the open market at comparable prices.

Sri N. K. PALANISAMI : கண்ட்ரோலை எடுத்த பிறகு ஒரு வாரத்திற்குள்ளாக மறு-படியும் விலை ஏறியிருக்கிறது. விலை மறுபடியும் அதிகமாகி ஒருவேளை நியாயவிலைக் கடைகளை மறு படியும் திறக்க வேண்டும் என்ற எண்ணம் சர்க்காருக்கு ஏற் பட்டால் அப்போது போதுமான ஸ்டாக்குகள் எப்படிக் கிடைக்கும். மத்திய சர்க்காரிடமிருந்து ஏதாவது உத்தரவாதம் கிடைத்திருக்கிறதா ? அப்படியானால் ஏன் "பஃபர் ஸ்டாக்" வைத்திருக்கவில்லை?

The Hon. Sri M. BHAKTAVATSALAM : இப்போது அரிசியின் விலையும் நெல்லின் விலையும் ஏறுவதும் இறங்குவதுமாக இருக் கின்றன. இந்த விலைகளை போன வருஷ விலைகளோடு ஒப்பிட்டுப்பார்த்தால், இவை அவைகளை விடக் குறைவாக இருக்கின்றன என்றுதான் சொல்லவேண்டும். இருந்தாலும், இப்போது நியாயவிலைக் கடைகள் வைக்கவேண்டிய அவசியம் இல்லை என்றுதான் அரசாங்கம் கருதுகிறது. அரசாங்கம் பிப்பிரவரி மாதம் கடைசிவரை நியாயவிலைக் கடைகளை வைத் திருந்தது. இப்போதும் கூட கோவை போன்ற சில முனிசிபல் நகரங்களிலும், இன்னும் சில இடங்களிலும் சில நியாயவிலைக் கடைகள் வைக்கப்பட்டுத்தான் இருக்கின்றன. எப்போது விலை அதிகமாகி நியாயவிலைக் கடைகள் வைக்கவேண்டிய நிமித்தம் ஏற்படுகிறதோ அப்போது அதற்கு வேண்டிய ஸ்டாக் வைத்துக் கொள்வதற்கு அரசாங்கம் ஏற்பாடு செய்யும்.

Sri A. A. RASHEED : Is the Hon. Minister aware that though rice is easily available still the price is high for the low income group in our State, Sir?

The Hon. Sri M. BHAKTAVATSALAM : That is so. Prices are no doubt high. I may tell the hon. Member that in several of the districts particularly in Coimbatore which I visited recently the Collector there told me that there was no offtake so far as boiled rice was concerned though the same was available in fair price shops. Therefore I may tell the hon. Member that there is no need, in spite of high prices, for fair price shops to continue just at present.

Sri K. ANBAZHAGAN : சென்னை நகரத்தில் கடந்த ஒரு வார காலத்தில் அரிசியின் விலை ஏற்றமுள்ளதாக இருப்பதாக வணிகர்கள் அறிவிக்கிற காரணத்தால் அரசாங்கத்தின்

12th March 1960]

கையிருப்பிலுள்ள பர்மா அரிசியையாவது–அதை முன்பு படி 12 அணு வீதம் கொடுத்து வந்ததுபோன்று–விற்கும்படி சிறு வியாபாரிகளுக்கு அளிக்க அரசாங்கம் முன் வருமா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: வியாபாரிகளுக்கு பர்மா அரிசி கொடுத்தால், அது அவர்களுக்கு நல்ல லாபகர மானதுதான், ஆனால் பர்மா அரிசி அதிகமாக இல்லை. பர்மா அரிசியை யாரும், ரொம்பப் பணக்காரர்களாக இருப்பவர்கள் கூட, வாங்கத் தயாராயிருக்கிறார்கள். அதன் விலை அவ்வளவு குறைவாக இருக்கிறது. ஆனால் அது ஸ்டாக் ரொம்பக் குறை வாக இருக்கிறது. இருக்கிற ஸ்டாக்கை எங்கெங்கு நியாய விலைக் கடைகள் மூலம் கொடுக்க வேண்டுமோ அங்கங்கு அதைக் கொடுப்பதில் அரசாங்கம் கவனம் செலுத்தும்.

SRI N. K. PALANISAMI: உணவுப் பொருள்களின் விலையை நிர்ணயிப்பதற்காக மத்திய சர்க்கார் ஒரு கமிட்டியை அமைத் தார்கள். விலை நிர்ணயம் சம்பந்தமாக அந்தக் கமிட்டியி லிருந்து இந்த சர்க்காருக்கு ஏதாவது தகவல் வந்திருக்கிறதா?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: அதைப்பற்றி இந்த அரசாங்கத்திற்கு இதுவரையிலும் ஒரு தகவலும் வரவில்லை.

SRI M. R. KANDASWAMI MUDALIYAR: சேலம் ஜில்லா வில் நீண்டநாட்களாகவே, இரண்டு, மூன்று ஆண்டுகளாகவே பருவமழை இல்லாததால் அது பஞ்சப் பிரதேசமாக இருக்கிறது. மேலும் அங்கே நெசவாளர்களும் விவசாயத் தொழிலாளர் களும் அதிகமாக இருக்கிறார்கள். இக்காரணங்களினால், அங்கே நியாய விலைக் கடைகளைத் தொடர்ந்து வைத்திருக்க அரசாங்கம் உத்தேசிக்குமா?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: சேலம் ஜில்லாவில் நிலைமை, கனம் அங்கத்தினர் சொல்வது போல அவ்வளவு மோசமாக இல்லை. இப்போது அங்கே நியாயவிலைக் கடை களைத் தொடர்ந்து நடத்தவேண்டிய அவசியம் இல்லை என்று அரசாங்கம் கருதுகிறது. நியாயவிலைக் கடைகளை அங்கே எப்போது நடத்த வேண்டியது அவசியம் என்று அரசாங்கம் கருதுமோ அப்போது அதற்கு வேண்டிய ஏற்பாடுகளை அரசாங்கம் செய்யும்.

SRI A. A. RASHEED: Is it a fact that fair price shops have been closed in all districts except Coimbatore or do they still continue?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: Except in a few municipal areas, fair price shops have been closed from the end of February.

SRI K. ANBAZHAGAN: அண்மையில் நியாய விலைக் கடை கள் மூடப்பட்ட காரணத்தால் அரிசியின் விலை ஏறுகிறது என்பது முழு உண்மை. இந்நிலையில் அரசாங்கம் தன்

கையிருப்பிலுள்ள அரிசியைக் கூட வினியோகிக்காததால், அரிசியின் விலை ஏற்றத்திற்குத் துணைபுரிய வேண்டுமென்று அரசாங்கம் கருதுகிறதா என்று கேட்க விரும்புகிறேன்.

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: அவ்வாறு ஒன்றும் இல்லை. அவ்வாறு ஒன்றும் அரசாங்கம் கருதவில்லை.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN: வட ஆற்காடு ஜில்லாவில் பல இடங்களில் அறுவடையாகக்கூடிய இந்தக் காலத்தில் சென்ற வாரத்தில் படி 1 ரூபாய் 2 அணு வீதம் நானே ஒரு மூட்டை அரிசி வாங்கினேன். இப்போது வெயில் காலம், அங்கே மழை இல்லை, விவசாயத்திற்கும் தண்ணீர் இல்லை, குடிப்பதற்கும் தண்ணீர் இல்லை. இன்னும் என்ன ஏற்படும் என்று சொல்ல முடியாது. ஆகவே தயவுசெய்து உடனடியாக நியாய விலைக் கடைகளைத் திறக்க சர்க்கார் முயற்சிக்குமா?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: கனம் அங்கத்தினருக்குக் கொஞ்சம் பண சௌகரியம் இருக்கலாம். அதன் காரணமாக அவர் படி 1 ரூபாய் 2 அணு வீதம் அரிசி வாங்கக் கூடும். ஆனல் நாங்கள் படி 14 அணு வீதமே அரிசி கொடுத்து வந்தோம். வேண்டியவர்கள் அதை வாங்கினர்கள். அதற்குப் பிறகு, அந்த அரிசி கேட்பாரற்ற நிலைமை ஏற்பட்டபோது நியாய விலைக் கடைகளை மூடினேம். எப்போது அரிசியின் விலை அதிகமாகி ஏழை மக்களுக்கு நிவாரணம் அளிக்க வேண்டிய அவசியம் ஏற்படுமோ அப்போது அரசாங்கம் அதற்கு வேண்டிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளும்.

SRI S. LAZAR: Sir, is it not a fact that, the moment the Government decided to relax all controls relating to foodgrains and also decided to close down the fair price shops, the prices came down very fast, and is it not also a fact that the soaring price is mainly due to the feeling that is being spread amongst the people that there is going to be scarcity of foodgrains? Therefore, will the Government see that such a wrong notion does not enter into the minds of the people?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: Sir, I do not think there is any justification for the feeling that there would be scarcity of foodgrains. Of course, it is quite clear to people that there is no question of scarcity at all.

SRI S. M. ANNAMALAI: ஸார், அமைச்சர் அவர்கள் பதில் சொல்லுகின்றபோது சென்ற ஆண்டு விலையை விட இந்த ஆண்டு விலை குறைந்திருக்கிறதென்று சொன்னர்கள். சென்ற ஆண்டு இதே காலத்தில் அரிசியின் விலை என்ன? இந்த ஆண்டு விலை என்ன என்பதை அமைச்சர் அவர்கள் சொல்லுவார்களா?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: சென்ற ஆண்டு அரசாங்கம் கொள்முதல் தொடங்கி நடத்தி வந்தது. அப்பொழுது விலை அதிகமாக இருந்தது. புள்ளி விவரங்கள் வேண்டுமானல் தனியாகக் கேள்வி கேட்டால் பதில் சொல்லுகிறேன்.

12th March 1960]

Sri V. SANKARAN: மத்திய சர்க்காருடன் ஸோனல் சிஸ்டம் சம்பந்தமாகப் பேச்சு வார்த்தை நடத்தியபோது இனிமேல் நியாய விலைக்கடைகள் தேவைப்படும்போது மத்திய சர்க்காரே தேவைப்படும் அரிசியை நேரடியாகவே சப்ளை செய்வதாக வாக்களித்தார்கள் அல்லவா? அப்படியிருந்தால் இனி நியாய விலைக் கடைகள் தேவைப்பட்டாலும் கொள்முதல் செய்யவேண்டிய அவசியம் இருக்காது அல்லவா?

The Hon. Sri M. BHAKTAVATSALAM: கொள்முதல் செய்ய வேண்டியதில்லை என்று உறுதி கூற முடியாது. அவசியம் ஏற்படும்போது மத்திய அரசாங்கத்திடமிருந்து வாங்குவது பற்றி யோசிக்கப்படும்.

Sri K. R. VISWANATHAN: நியாய விலைக் கடைகளை எடுத்துவிட்ட பிறகு குறைந்த விலையில் அனாதை இல்லங்கள் முதலிய ஏழைக் குழந்தைகளைப் பராமரிக்கும் ஸ்தாபனங்களுக்கு அரிசி கிடைப்பது கஷ்டமாக இருப்பதால், பர்மா அரிசியை அனாதை இல்லங்களுக்குக் கொடுக்கும்படி கலெக்டர் அவர்களுக்கு அரசாங்கம் உத்தரவு இடுமா?

The Hon. Sri M. BHAKTAVATSALAM: பர்மா அரிசி எவ்வளவு கையிருப்பு இருக்கிறதென்ற தகவல் இல்லை. போதிய அரிசி இருந்தால் கனம் அங்கத்தினர் அவர்கள் சொல்லுவது போல் அனாதை இல்லங்களுக்குக் குறைந்த விலைக்குக் கொடுக்க முடியுமா என்பதைப் பரிசீலனை செய்கிறேன்.

Sri A. MARIAPPAN: நியாய விலைக் கடைகளை மூடியதால் அரிசி விலை சேலம் நகரத்தில் கூடியிருக்கிறது என்பது தெரியுமா? மொத்த விற்பனை பண்டகசாலையில் உள்ள ஸ்டாக் கெட்டுப்போகும் நிலைமையில் இருப்பதால் சேலம் நகரத்தில் நியாய விலைக்கடைகளைத் திறக்க உத்தேசமிருக்கிறதா?

The Hon. Sri M. BHAKTAVATSALAM: இப்போது சேலம் நகரத்தில் புதிதாக நியாய விலைக் கடைகளைத் திறக்க உத்தேசமில்லை.

Sri T. T. DANIEL: May I know, Sir, whether the Government have reasonable grounds to believe that the price of rice will go down to twelve annas per Madras measure or that at least it will not go beyond fourteen annas after closing down the fair price shops?

The Hon. Sri M. BHAKTAVATSALAM: I am sorry I cannot give any such forecast.

Sri A. GOVINDASAMY: அரிசி விலை குறைந்துவிட்டதன் காரணமாக நியாய விலைக் கடைகள் அவசியமில்லையென்று கனம் அமைச்சர் அவர்கள் சொன்னார்கள். ஆனால் முன்பு 15 அணாவுக்கு விற்ற அரிசி ஒரு ரூபாய் என்றும், 1 ரூபாய் விற்ற அரிசி 1 ரூபாய் 2 அணா என்றும் விற்கப்படுகிறது என்பது அரசாங்கத்துக்குத் தெரியுமா ?

[12th March 1960

The Hon. Sri M. BHAKTAVATSALAM: பர்மா பச்சரியைப் பொறுத்தமட்டில் 12 அணுவுக்குக் கிடைத்துக் கொண்டிருந்தது. அந்த அரிசி இப்போது நம்மிடத்தில் கையிருப்பு இல்லை. கையிருப்பு இருந்தால் நிவாரணம் அளிக்கலாம். அவ்வளவு அதிகமாக இல்லை. இப்போது மீண்டும் மத்திய அரசாங்கத்திடம் பேசி அதை விநியோகிக்கலாம் என்ருலும் தற்போது அதற்கு அவசியமில்லையென்று கருதுகிறேன். புழுங்கல் அரிசியைத் தான் ஏழை மக்கள் நகரங்களிலும், கிராமங்களிலும் சாப்பிடுகிருர்கள். அரசாங்கம் இதுவரை நியாய விலைக் கடைகளில் விற்று வந்த அரிசி தேவையில்லை என்று புலப்படுகிறது.

Sri N. R. THIAGARAJAN: ரேஷன், ப்ரொக்யூர்மெண்ட் என்று வந்த உடனே, கால் சோம்பேறிகளும், அரைச் சோம்பேறிகளும் ரேஷன் ஒழிக ஆறு அவுன்ஸ் ஒழிக என்று கூச்சல் போடுகிருர்கள். இவர்களை சோம்பேறிகளாக ஆக்கும் வகையில் அரசாங்கம் கொள்முதல் விநியோகம் செய்யாமல் இருக்குமா?

The Hon. Sri M. BHAKTAVATSALAM: கொள்முதல் தேவைப்பட்டால் செய்யவேண்டியதுதான். கனம் அங்கத்தினர் அவர்கள் சொல்லுவது பழங்கதை.

Sri K. SATTANATHA KARAYALAR: அறுவடை சந்தர்ப்பத்திலே பெரும் அளவில் வியாபாரிகள் வாங்கி பதுக்கல் செய்வதைக் கண்காணிக்க ஏதாவது ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டிருக்கின்றனவா?

The Hon. Sri M. BHAKTAVATSALAM: வியாபாரிகள் பெருவாரியாகப் பதுக்குவதாகத் தகவல் வந்தால் வேண்டிய நடவடிக்கை எடுத்துக் கொள்ளப்படும்.

Sri K. ANBAZHAGAN: அரசாங்கத்திலே அரிசியும் வேறு பல உணவுப் பொருள்களும் மீதம் வைக்கப்படுகிற காரணத்தினல் பின்னர் பழுதாகி, கெட்டுப் போனவுடன் ஏலத்தில் விடும் நிலைமை ஏற்படுகிறது. ஏலம் விடும் நிலைமைக்குக் கொண்டு போகாமல் பொதுமக்களுக்குக் கொடுக்க அரசாங்கம் முன் வருமா?

The Hon. Sri M. BHAKTAVATSALAM: அப்படிக் கெட்டுப் போகும் அளவுக்கு அரசாங்கத்திடம் ஸ்டாக் இல்லை. பர்மா அரிசியை வியாபாரிகளுக்குக் கொடுக்காததன் காரணமாக அவர்கள் லாபம் அடைய முடியவில்லை என்ற காரணத்திற்காக அவர்கள் கூறுவதை மனதிலே வைத்துக்கொண்டு அங்கத்தினர் அவர்கள் சொல்லுகிருர்கள்.

Sri N. K. PALANISAMI: நேற்றையதினம் இந்து பத்திரிகையைப் பார்த்தால் இந்த விலை 501 புள்ளியாக இருந்தது. ஒரே வாரத்தில் 510 புள்ளியாக உயர்ந்திருக்கிறது. இந்த மாதிரி விலைவாசி ஏறிக்கொண்டே போவதைத் தடுக்க சர்க்காரிடம் என்ன திட்டம் இருக்கிறது?

12th March 1960]

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: பொதுவான பிரச்னை விலைவாசி ஏற்றம். அதை இந்த உப கேள்விக்கு விடையளிப்பதால் பதில் சொல்ல முடியாது.

*Legal assistance to the poor*

*333 Q.—SRI A. VEDARATHNAM: கனம் கைத்தொழில் அமைச்சர் அவர்கள் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட கேள்விக்கு பதிலளிப்பாரா—

(அ) ஊழியர்கள் நஷ்ட ஈட்டுச் சட்டத்தின்கீழ் வழக்குகளை நடத்துவதற்கு ஏழைகளுக்கு சர்க்கார் உதவ தீர்மானித்திருக்கிறதா?

(ஆ) அதன் விபரமென்ன?

(இ) உதவி பெறத் தகுந்தவரென முடிவு செய்யும் பொறுப்பு யாருடையது?

(ஈ) சர்க்கார் வக்கீல்களே இவர்கள் வழக்குகளை நடத்துவார்களா?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: (a) Yes, Sir.

(b) The Additional Commissioner for Workmen's Compensation is authorised to sanction payment of Rs. 10 to the workmen or their dependants for each day of hearing subject to a maximum of Rs. 30 for each case and the Commissioner for Workmen's Compensation is authorised to sanction the payment of amount exceeding the maximum up to Rs. 50 in special cases.

(c) Commissioner for Workmen's Compensation and Additional Commissioner for Workmen's Compensation.

(d) No, Sir.

SRI A. VEDARATHNAM: இதுவரையில் இந்தமாதிரி உதவி கோரி எந்த ஏழைத் தொழிலாளரிடமிருந்தாவது விண்ணப்பம் வந்திருக்கிறதா? அந்த முறையில் ஏதேனும் வழக்குகளை அரசாங்கம் எடுத்து நடத்தியிருக்கிறதா? அதன் விவரங்களை அறிவிக்க முடியுமா?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN: இந்தச் சலுகை இப்பொழுது கொடுத்துக் கொண்டிருக்கிறோம். அதற்கான புள்ளி விவரங்கள் சாதாரணமாக வருஷத்திற்கு ஒரு முறைதான் தயாரிக்கப்படுகிறது. கனம் அங்கத்தினர் இரண்டு, மூன்று மாதத்திற்கான புள்ளி விவரங்கள் தேவையென்று சொன்னால் தனிக் கேள்வி கேட்டால் கொடுக்கிறேன்.

SRI S. LAZAR: ஸார், "ஒர்க்மென்ஸ் காம்பன்சேஷன் ஆக்ட்" கீழ் வரக்கூடிய தாவாக்களும் சரி, தொழிலாளர்கள் சம்பந்தமான பிரச்னைகளைத் தீர்ப்பதாக இருந்தாலும் சரி, அது சம்பந்தமாக இருக்கக் கூடிய அலுவலகங்கள், அதிகாரிகள், சென்னை போன்ற நகரங்களில் இருக்கும் காரணத்தால் தொழிலாளர்கள் அதிகப்படியான செலவு செய்யவேண்டியிருக்கிறது என்பதை அரசாங்கம் உணருகிறதா? இந்தத் தகராறுகளைத் தீர்க்க அதிகாரிகள் அந்தந்த ஸ்தலத்திற்கே செல்லக்கூடிய வாய்ப்பை அரசாங்கம் ஏற்படுத்திக் கொடுக்குமா?